

Thermo Clone™ Tray Adhesive

UP ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

37396/0316

English	2	Norsk	12
Deutsch	3	Ελληνικά	13
Français	4	Русский	14
Nederlands	5	Polski	15
Italiano	6	Türkçe	16
Español	7	17	العربية
Português	8	한국어	18
Svenska	9	中文	19
Dansk	10	ไทย	20
Suomi	11	日本語	21

Thermo Clone™ Tray Adhesive

Adhesive for Thermo Clone™ VPS Im- pression Materials

 **ULTRADENT**
PRODUCTS, INC.

37396/0316

Description/Indications:

Thermo Clone™ Tray Adhesive is indicated as a universal tray adhesive for Thermo Clone™ VPS Impression Materials. It is suitable for use on metal and acrylic trays.

1. Use of the tray adhesive is very important. For an accurate impression, coat tray with a thin layer including the edge.
2. Let adhesive air dry for 5 minutes prior to making the impression.
3. If using plastic impression trays make sure that the adhesive is compatible with your tray.
4. Tightly recap the bottle immediately after each use to avoid evaporation of the chemical.
5. Make sure to add the impression material to the coated tray within 30 minutes of application of the adhesive.
6. The impression material can be removed from the tray with a cleaning solvent, petroleum, ether, or orange oil if needed.

Warning:

Do not use the Thermo Clone™ adhesive with condensation-curing silicones, polyether, or polysulfide impression materials.

Precautions:

Do not swallow, but if swallowed consult a physician if problems arise.
Avoid contact with the eyes; if contact happens, rinse immediately and thoroughly with water and consult a physician.
Avoid contact with the skin and clothing.
Keep away from ignition sources.
Do not use after the expiration date.
Dispose of this chemical as per local

environmental regulations.

Keep off clothing as it cannot be removed by dry cleaning.

Side Effects:

Although there are no known systemic side effects, specific contact allergies cannot be ruled out in rare cases.

Do not use the material in case of known allergy to one of the ingredients.

Composition:

Silicone resin, solvent (ethyl acetate, xylene).

Storage Conditions:

Store in a dry place at room temperature; do not expose to sunlight and avoid exposure to extreme temperature fluctuations.

Thermo Clone™ Löffeladhäsiv

Löffeladhäsiv für Thermo Clone™ VPS Abformmaterialien

37396/0316



Beschreibung / Indikationen:

Thermo Clone™ Löffeladhäsiv dient als universelles Löffeladhäsiv für Thermo Clone™ VPS Abformmaterialien. Es ist für Löffel aus Metall und Acryl geeignet.

1. Es ist äußerst wichtig, Löffeladhäsiv zu verwenden. Für eine genaue Abformung eine dünne Lage auf den Löffel einschließlich der Kanten auftragen.
2. Das Adhäsiv vor der Abformung für 5 Minuten lufttrocken lassen.
3. Bei Abformlöffeln aus Kunststoff die Verträglichkeit des Adhäsivs mit Ihren Löffeln überprüfen.
4. Flasche nach jeder Verwendung wieder gut verschließen, um Verdunstung der Lösung zu verhindern.
5. Achten Sie darauf, das Abformmaterial innerhalb von 30 Minuten nach der Applikation des Adhäsivs auf den Löffel aufzubringen.
6. Das Abformmaterial kann, falls nötig, vom Löffel mittels Lösungsmittel, Petroleum, Äther oder Orangenöl entfernt werden.

Warnung:

Das Thermo Clone™ Adhäsiv nicht mit kondensationsvernetzenden Silikonen, Polyether- oder Polysulfid-Abformmaterialien verwenden.

Vorsichtsmaßnahmen:

Nicht verschlucken. Bei Verschlucken beim Auftreten von Problemen einen Arzt aufsuchen. Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Augenkontakt sofort gründlich spülen und einen Arzt aufsuchen. Vermeiden Sie Kontakt mit Haut und Kleidung. Von Zündquellen fernhalten.

Nicht nach dem Verfallsdatum benutzen.

Entsorgen Sie diese Chemikalie gemäß örtlicher Umweltvorschriften.

Von Kleidung fernhalten, da das Material nicht durch chemische Reinigung entfernt werden kann.

Nebenwirkungen:

Obschon keine systemischen Nebenwirkungen bekannt sind, können in seltenen Fällen spezifische Kontaktallergien nicht ausgeschlossen werden.

Bei bekannten Allergien auf einen Bestandteil das Material nicht verwenden.

Zusammensetzung:

Silikonharz, Lösungsmittel (Ethylacetat, Xylol)

Lagerungsbedingungen:

An einem trockenen Ort bei Raumtemperatur aufbewahren. Nicht dem Sonnenlicht aussetzen. Keinen extremen Temperaturschwankungen aussetzen.

Adhésif pour porte-empreinte Thermo Clone™

Adhésif pour les matériaux à empreinte Thermo Clone™ VPS



37396/0316

Description/Indications :

L'adhésif pour porte-empreinte Thermo Clone™ est un adhésif universel pour porte-empreinte pour les matériaux à empreinte Thermo Clone™ VPS. Il est indiqué pour une utilisation sur des porte-empreintes métalliques ou acryliques.

1. L'utilisation d'un adhésif pour porte-empreinte est très importante. Pour une empreinte précise, recouvrez le porte-empreinte d'une couche fine en incluant les bords.
2. Laissez l'adhésif sécher à l'air pendant 5 minutes avant de prendre une empreinte.
3. Si vous utilisez un porte-empreinte en plastique, assurez-vous que l'adhésif est compatible avec votre porte-empreinte.
4. Rebouchez immédiatement et fermement le flacon après chaque utilisation pour éviter que le produit ne s'évapore.
5. Assurez-vous d'ajouter le matériau à empreinte dans le porte-empreinte ainsi préparé dans les 30 minutes qui suivent l'application de l'adhésif.
6. Le matériau à empreinte peut être enlevé du porte-empreinte à l'aide d'un solvant de nettoyage, un produit pétrolier, de l'éther ou de l'huile d'orange si nécessaire.

Avertissement :

N'utilisez pas l'adhésif Thermo Clone™ avec des silicones par condensation, des polyéthers ou polysulfides.

Précautions:

Ne pas avaler, mais en cas d'ingestion consultez un médecin si nécessaire.
Évitez le contact avec les yeux ; en cas de contact, rincez immédiatement et soigneusement avec de

l'eau et consultez un médecin.
Évitez le contact avec la peau et les vêtements.
A tenir éloigné des sources de chaleur.
Ne pas utiliser après la date de péremption.
Jetez ce produit chimique selon les réglementations environnementales locales.
Protéger les vêtements car il ne peut pas être nettoyé par un nettoyage à sec.

Effets secondaires :

Bien qu'il n'y ait aucun effet secondaire systémique connu, dans de rares cas des allergies de contact spécifiques ne peuvent être exclues.
Ne pas utiliser le matériau en cas d'une allergie connue à l'un des produits le composant.

Composition:

Résine de silicone, solvant (acétate d'éthyle, xylène).

Conditions de stockage :

Entreposer dans un endroit sec à température ambiante ; ne pas exposer à la lumière du soleil et éviter l'exposition aux variations de température extrêmes.

Thermo Clone™ vormhechtmiddel

Hechtmiddel voor Thermo Clone™ VPS afdrukmaterialen



37396/0316

Beschrijving/indicaties:

Thermo Clone™ vormhechtmiddel is geïndiceerd als een universeel vormhechtmiddel voor Thermo Clone™ VPS afdrukmaterialen. Het is geschikt voor metalen en acrylvormen.

1. Het gebruik van het vormhechtmiddel is zeer belangrijk. Voor een nauwkeurige afdruk moet een dunne laag op de vorm, inclusief de rand, worden aangebracht.
2. Laat het hechtmiddel 5 minuten aan de lucht drogen voordat u de afdruk maakt.
3. Zorg bij gebruik van kunststofafdrukvormen ervoor dat het hechtmiddel compatibel is met uw vorm.
4. Draai de dop direct na elk gebruik weer op de fles om verdamping van de chemische stof te voorkomen.
5. Breng het afdruk materiaal aan op de geprepareerde vorm binnen 30 minuten nadat het hechtmiddel is aangebracht.
6. Het afdruk materiaal kan, indien nodig, met een reinigingsoplosmiddel, aardolie, ether of sinaasappelolie uit de vorm worden verwijderd.

Waarschuwing:

Gebruik het Thermo Clone™ hechtmiddel niet met d.m.v. condensatie uithardende siliconen, polyether of polysulfide afdrukmaterialen.

Voorzorgsmaatregelen:

Niet inslikken, maar na inslikken een arts raadplegen als problemen ontstaan. Contact met de ogen voorkomen; bij contact de ogen direct en grondig met water uitspoelen en een arts raadplegen. Aanraking met de huid en kleding vermijden. Uit de buurt van ontstekingsbronnen houden.

Na het verstrijken van de vervaldatum niet meer gebruiken.
Gooi dit chemische product weg volgens de plaatselijke milieuvorschriften.
Uit de buurt van kleding houden omdat het niet chemisch kan worden gereinigd.

Bijwerkingen:

Hoewel er geen systemische bijwerkingen bekend zijn, kunnen specifieke contactallergieën in zeldzame gevallen niet worden uitgesloten. Gebruik het materiaal bij bekende allergie voor een van de ingrediënten.

Samenstelling:

siliconenhars, oplosmiddel (ethylacetaat, xyleen)

Opslagomstandigheden:

Op een droge plaats bij omgevingstemperatuur bewaren; niet blootstellen aan zonlicht en blootstelling aan extreme temperatuurschommelingen vermijden.

Thermo Clone™

adesivo per portaimpronta

Adesivo per materiali da impronta in VPS Thermo Clone™

37396/0316

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

Descrizione/Indicazioni

L'adesivo per portaimpronta Thermo Clone™ è un adesivo per portaimpronta universale per materiali da impronta VPS Thermo Clone™. È adatto per l'uso con portaimpronte in metallo ed acrilici.

1. L'uso dell'adesivo per portaimpronta è molto importante. Per ottenere un'impronta di precisione, rivestire il portaimpronta con uno strato sottile di adesivo, includendo i bordi.
2. Lasciare asciugare l'adesivo all'aria per 5 minuti prima di eseguire l'impronta.
3. Se si utilizza un portaimpronta in plastica, verificare che l'adesivo sia compatibile con il portaimpronta.
4. Richiudere saldamente il flacone con il tappo subito dopo ogni utilizzo per evitare l'evaporazione del prodotto.
5. Applicare il materiale da impronta sul portaimpronta entro 30 minuti dall'applicazione dell'adesivo.
6. Se necessario, è possibile rimuovere il materiale da impronta dal portaimpronta con un solvente detergente, petrolio, etere oppure olio di arancio.

Avvertenza

Non utilizzare l'adesivo per portaimpronta Thermo Clone™ con silicioni per condensazione o materiali da impronta in polietere o polisolfuro.

Precauzioni

Non ingerire; in caso di ingestione, consultare un medico qualora insorgano problemi. Evitare il contatto con gli occhi; in caso di contatto, risciacquare immediatamente con acqua abbondante e consultare un medico. Evitare il contatto con la cute e gli indumenti. Tenere lontano da fiamme e scintille.

Non utilizzare dopo la data di scadenza.

Smaltire questo prodotto chimico in conformità con le disposizioni ambientali locali.

Tenere lontano dagli indumenti, poiché il prodotto non può essere rimosso con il lavaggio a secco.

Effetti collaterali

Nonostante l'assenza di effetti collaterali sistemici noti, in rari casi non è possibile escludere il verificarsi di specifiche allergie da contatto.

Non utilizzare il materiale in caso di allergia nota a uno degli ingredienti.

Composizione:

Resina siliconica, solvente (etilacetato, xilolo).

Condizioni di conservazione:

Conservare in luogo fresco a temperatura ambiente; non esporre alla luce solare ed evitare l'esposizione a variazioni termiche estreme.

Adhesivo para Bandejas Thermo Clone™

Adhesivo para Materiales de Impresión VPS Thermo Clone™



37396/0316

Descripción/Indicaciones:

El Adhesivo para Bandejas Thermo Clone™ está indicado como adhesivo universal para bandejas para Materiales de Impresión VPS Thermo Clone™. Es apropiado para su uso en bandejas metálicas y acrílicas.

1. El uso del adhesivo para bandejas es muy importante. Para conseguir una impresión precisa, recubra la bandeja con una capa delgada que incluya el borde.
2. Deje que el adhesivo se seque al aire durante 5 minutos antes de hacer la impresión.
3. Si utiliza bandejas de impresión de plástico, asegúrese de que el adhesivo sea compatible con su bandeja.
4. Vuelva a colocar el tapón con fuerza inmediatamente tras cada uso para evitar la evaporación de la sustancia química.
5. Asegúrese de añadir el material de impresión a la bandeja recubierta en un plazo de 30 minutos desde la aplicación del adhesivo.
6. El material de impresión puede quitarse de la bandeja con un disolvente de limpieza, petróleo, éter o aceite de naranja si es necesario.

Advertencia:

No utilice el adhesivo Thermo Clone™ con siliconas de endurecimiento de condensación, poliéter o materiales de impresión de polisulfuros.

Precauciones:

No tragar, pero si lo traga consulte con un médico si surgen problemas.
Evitar el contacto con los ojos. Si hay contacto, aclare inmediatamente y a fondo con agua y consulte con un médico.
Evitar el contacto con la piel y la ropa.

Mantener lejos de fuentes de ignición.
No utilizar después de la fecha de caducidad.
Desechar esta sustancia química según las normas medioambientales locales.
Mantener alejado de la ropa ya que no se puede eliminar por limpieza en seco.

Efectos Secundarios:

Aunque no se conocen efectos secundarios sistémicos, no se pueden descartar en casos raro alergias de contacto específicas.
No utilizar el material en caso de alguna alergia conocida a alguno de los ingredientes.

Composición:

Resina de silicona, disolvente (acetato de etilo, xileno).

Condiciones de almacenamiento:

Guardar en un lugar seco a temperatura ambiente; no exponer a la luz del sol y evitar la exposición a fluctuaciones extremas de temperatura.

Adesivo para moldeiras

Thermo Clone™

Adesivo para materiais de moldagem

Thermo Clone™ VPS

37396/0316

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.**Descrição/indicações:**

O adesivo para moldeiras Thermo Clone™ é indicado como um adesivo universal para os materiais de moldagem Thermo Clone™ VPS. Ele é adequado para uso em moldeiras metálicas e acrílicas.

1. O uso do adesivo para moldeira é muito importante. Para obter uma moldagem precisa, cubra a moldeira com uma camada fina do adesivo, incluindo a borda.
2. Permita que o adesivo seque ao ar livre por 5 minutos antes de fazer a moldagem.
3. Se utilizar moldeiras plásticas, certifique-se de que o adesivo é compatível com a moldeira.
4. Tampe bem o frasco depois de cada uso para evitar a evaporação de produtos químicos.
5. Ponha o material de moldagem na moldeira coberta com adesivo até 30 minutos após a aplicação do adesivo.
6. O material de moldagem pode ser removido da moldeira com um solvente de limpeza, petróleo, éter ou óleo de laranja, se necessário.

Advertência:

Não use o adesivo Thermo Clone™ com siliconas de condensação, poliéteres ou polissulfetos.

Precauções:

Não engula o material, mas caso isso ocorra, consulte um médico se surgirem problemas. Evite o contato com os olhos; se isso ocorrer, lave-os imediatamente com água abundante e consulte um médico.

Evite o contato com a pele e roupas.

Mantenha distância de fontes de ignição.

Não utilize o material após a data de expiração.

Descarte esse produto químico de acordo com as normas ambientais locais.

Mantenha-o longe das roupas, uma vez que esse não pode ser removido por lavagem a seco.

Efeitos colaterais:

Embora não apresentem efeitos colaterais sistêmicos, alergias de contato específicas não podem ser descartadas em casos raros. Não use o material em caso de alergia conhecida a um dos ingredientes.

Composição:

Resina de silicone, solvente (acetato etílico, xileno).

Condições de armazenamento:

Armazene o produto em local seco, à temperatura ambiente; não exponha o produto à luz solar e evite a exposição a flutuações de temperatura extremas.

Thermo Clone™ lim för sked

Lim för Thermo Clone™ VPS-avtrycksma- terial

37396/0316

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

Beskrivning/indikationer:

Lim för sked från Thermo Clone™ är avsett som ett universallim för sked för Thermo Clone™ VPS-avtrycksmaterial. Det lämpar sig för användning på metall- och akrylskedar.

1. Användningen av limmet för skedar är mycket viktigt. För ett exakt avtryck ska skeden dras över med ett tunt lager, inklusive kanten.
2. Låt limmet torka i 5 minuter innan du gör avtrycket.
3. Om du använder avtrycksskedar av plast ska du se till att limmet är kompatibelt med skeden.
4. Tillslut flaskan tätt på nytt genast efter varje användning för att undvika att kemikalien förångas.
5. Se till att lägga avtrycksmaterialet på den överdragna skeden inom 30 minuter efter det att limmet applicerats.
6. Avtrycksmaterialet kan avlägsnas från skeden med en rengöringslösning, bensin, eter eller apelsinolja, om nödvändigt.

Varning:

Använd inte Thermo Clone™-lim med avtrycksmaterial av kondensationshärdade silikon, polyeter eller polysulfid.

Försiktighetsåtgärder:

Svälj inte. Men om det sväljs bör läkare rådfrågas om det uppstår problem.

Undvik kontakt med ögonen. Om detta sker ska ögonen omedelbart sköljas med rikligt med vatten och läkare rådfrågas.

Undvik kontakt med hud och kläder.

Håll det borta från antändningskällor.

Använd inte efter utgångsdatum.

Släng denna kemikalie i enlighet med lokala miljöbestämmelser.

Skydda kläderna då fläckar inte kan avlägsnas i kemisk tvätt.

Biverkningar:

Även om det inte finns några systemiska effekter kan specifika kontaktallergier i sällsynta fall inte uteslutas.

Använd inte materialet på personer med känd allergi för något av innehållsämnen.

Sammansättning:

Silikonharts, lösningsmedel (etylacetat, xylen)

Förvaringsförhållanden:

Förvaras på ett torrt ställe vid rumstemperatur. Utsätt inte för solljus och undvik utsättning för extrema temperaturväxlingar.

Thermo Clone™ Tray Adhesive

Lim til Thermo Clone™ VPS-aftryksmateriale

37396/0316



Beskrivelse/indikationer:

Thermo Clone™ Tray Adhesive angives som en universel formlim til Thermo Clone™ VPS Impression Materials. Det er egnet til brug på former i metal og akryl.

1. Det er meget vigtigt at bruge formlimen. For et præcist aftryk skal man smøre formen, inklusiv kanterne, med et tyndt lag.
2. Lad limen tørre i 5 minutter, før aftrykket tages.
3. Hvis der bruges aftryksformer i plast, skal man sørge for, at limen er kompatibel med formen.
4. Sæt hættten godt fast på flasken igen umiddelbart efter hver brug for at undgå fordampning af kemikaliet.
5. Sørg for at komme aftryksmaterialet i den smurte form inden for 30 minutter efter anvendelsen af limen.
6. Aftryksmaterialet kan fjernes fra formen med et rensmiddel, petroleum, æter eller appelsinolie, hvis det er nødvendigt.

Advarsel:

Brug ikke Thermo Clone™ limen med kondenshærdende silikone, polyether eller polysulfide aftryksmaterialer.

Forholdsregler:

Må ikke synkes. Hvis produktet synkes, skal man kontakte en læge, såfremt der opstår problemer. Undgå øjenkontakt. Hvis der er kontakt, skal man skylle grundigt omgående med vand og opsøge læge.

Undgå kontakt med hud og tøj.

Hold på afstand af antændingskilder.

Må ikke anvendes efter udløbsdatoen.

Skal bortskaffes som kemikalier i henhold til lokal

miljøregler.

Undgå at få produktet på tøjet, da det ikke kan fjernes ved kemisk rens.

Bivirkninger:

Selvom der ikke er nogen kendte systemiske bivirkninger, kan specifikke kontaktallergier ikke udelukkes i sjældne tilfælde.

Brug ikke materialet, hvis der er kendskab til allergi over for en af ingredienserne.

Sammensætning:

Silikoneharpiks, rensmiddel (ethylacetat, xylene).

Opbevaringsforhold:

Opbevar på et tørt sted ved stuetemperatur. Må ikke udsættes for sollys, og undgå eksponering over for ekstreme temperaturforskelle.

Thermo Clone™ -jäljennöslusikka-adhesiivi

Adhesiivi Thermo Clone™ VPS –jäljennösmateriaaleja varten

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

37396/0316

Kuvaus/Käyttöaiheet:

Thermo Clone™ -jäljennöslusikka-adhesiivi on tarkoitettu käytettäväksi yleisenä jäljennöslusikka-adhesiivina Thermo Clone™ VPS –jäljennösmateriaalien kanssa. Se sopii käytettäväksi sekä metallisten että akryylisten jäljennöslusikoiden kanssa.

1. Jäljennöslusikka-adhesiivin käyttö on erittäin tärkeää. Jotta jäljennöksestä tulee tarkka, peitä lusikka ohuella kerroksella, reunat mukaan lukien.
2. Anna adhesiivin kuivua ilmassa 5 minuutin ajan ennen jäljennöksen ottamista.
3. Jos käytät muovista jäljennöslusikkaa varmista, että adhesiivi sopii käytettäväksi lusikan kanssa.
4. Sulje pullo heti käytön jälkeen kemikaalin haihtumisen välttämiseksi.
5. Varmista, että laitot jäljennösmateriaalin adhesiivilla pinnoitettuun lusikkaan 30 minuutin kuluessa adhesiivin levityksestä.
6. Jäljennösmateriaali voidaan poistaa lusikasta tarvittaessa puhdistusliuottimella, petrolilla, eetterillä tai appelsiininkuoriöljyllä.

Varoitus:

Älä käytä Thermo Clone™ -adhesiivia kondensaatiolla kovettuvien silikoni-, polyeetteri- tai polysulfidijäljennösmateriaalien kanssa.

Varotoimet:

Älä niele, mutta jos ainetta on nieltä, on ongelmien esiintyessä otettava yhteys lääkäriin. Vältä silmäkosketusta. Silmäkosketuksen sattuessa huuhtelee silmät välittömästi runsaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Vältä joutumista iholle ja vaateetukselle. Pidä loitolla syytyslähteistä.

Älä käytä viimeisen käyttöajankohdan jälkeen. Hävitä kemikaali jätehuoltomääräysten edellyttämällä tavalla. Vältä aineen joutumista vaatteille, sillä sitä ei voi poistaa kemiallisessa pesussa.

Haittavaikutukset

Vaikka systeemisiä haittavaikutuksia ei ole tiedossa, ei spesifistä kosketusallergiaa voi sulkea kokonaan pois.

Älä käytä tätä materiaalia, jos olet allerginen tuotteen jollekin aineosalle.

Koostumus:

Silikonihartsit, liuotin (etyyliasettaatti, ksyleeni).

Säilytys:

Säilytä kuivassa paikassa huoneenlämmössä. Älä altista auringonvalolle ja vältä altistusta äärimmäisille lämpötilan vaihteluille.

Thermo Clone™ skinnelim

Lim for Thermo Clone™ VPS-avtrykksmaterialer

37396/0316

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

Beskrivelse/indikasjoner:

Thermo Clone™ skinnelim er indikert som en universell skinnelim for Thermo Clone™ VPS-avtrykksmaterialer. Det er egnet for bruk på metall- og akrylskiner.

1. Bruken av skinnelimet er svært viktig. For å oppnå et nøyaktig avtrykk trekker du skinnen med et tynt lag, inkludert langs kanten.
2. La limet lufttørke i 5 minutter før du lager avtrykket.
3. Hvis du bruker plastskinner, må du påse at limet er kompatibelt med skinnen.
4. Sett hetten tilbake på flasken rett etter bruk og skru godt til, slik at kjemikaliet ikke fordampes.
5. Avtrykksmaterialet må tilsettes den limbelagte skinnen innen 30 minutter etter at limet ble påført.
6. Avtrykksmaterialet kan fjernes fra skinnen etter behov med et rengjørende løsemiddel, slik som petroleum, eter eller appelsinolja.

Advarsel:

Ikke bruk Thermo Clone™ limet med avtrykksmaterialer av kondensherdende silikoner, polyeter eller polysulfid.

Forholdsregler:

Må ikke svelges, men hvis svelget kontakt lege ved eventuelle problemer.
Unngå kontakt med øynene. Hvis det oppstår kontakt, skyl umiddelbart grundig med vann og snakk med lege.
Unngå kontakt med huden og klær.
Holde vekke fra antennelseskilder.
Ikke bruk etter at holdbarhetsdatoen er utløpt.
Avhend dette kjemikaliet i henhold til lokale forskrifter.

Hold vekke fra klær da materialet ikke kan fjernes ved rensing.

Bivirkninger:

Selv om det ikke finnes noen kjente, systemiske bivirkninger, kan ikke sjeldne tilfeller av spesifikke kontaktallergier utelukkes.
Ikke bruk materialet i tilfelle kjent allergi mot noen av ingrediensene.

Sammensetning:

Silikonresin, løsemiddel (etylacetat, xylen)

Oppbevaringsbetingelser:

Oppbevar på et tørt sted ved romtemperatur. Ikke utsett for sollys og unngå ekstreme temperaturforandringer.

Συγκολλητικό δίσκου

Thermo Clone™

Συγκολλητικό για υλικά αποτυπώματος

Thermo Clone™ VPS



37396/0316

Περιγραφή/ενδείξεις:

Το συγκολλητικό δίσκου Thermo Clone™ ενδείκνυται ως ενιαίο συγκολλητικό δίσκου για υλικά αποτυπώματος Thermo Clone™ VPS. Είναι κατάλληλο για χρήση σε μεταλλικούς και ακρυλικούς δίσκους.

1. Η χρήση του συγκολλητικού δίσκου είναι πολύ σημαντική. Για ακριβές αποτύπωμα, καλύψτε το δίσκο με μια λεπτή στρώση που περιλαμβάνει και το άκρο.
2. Αφήστε το συγκολλητικό να στεγνώσει με τον αέρα επί 5 λεπτά προτού πάρετε το αποτύπωμα.
3. Εάν χρησιμοποιείτε πλαστικούς δίσκους αποτυπώματος, σιγουρευτείτε ότι το συγκολλητικό είναι συμβατό με το δίσκο σας.
4. Επανατοποθετείτε το πώμα στη φιάλη σφιχτά αμέσως μετά από κάθε χρήση για να αποφευχθεί η εξάτμιση του χημικού.
5. Βεβαιωθείτε ότι προσθέτετε το υλικό αποτυπώματος στον επικαλυμμένο δίσκο εντός 30 λεπτών από την εφαρμογή του συγκολλητικού.
6. Το υλικό αποτυπώματος μπορεί να αφαιρεθεί από το δίσκο με έναν παράγοντα καθαρισμού, πετρέλαιο, αιθέρα ή έλαιο πορτοκαλιού εάν χρειάζεται.

Προειδοποίηση:

Μη χρησιμοποιείτε το συγκολλητικό Thermo Clone™ με σιλκόνες που σκληραίνουν με συμπύκνωση, πολυαιθέρα ή υλικά αποτυπώματος πολυσουλφιδίου.

Προφυλάξεις:

Μην το καταπίνετε, αλλά εάν καταποθεί συμβουλευτείτε ιατρό εάν προκύψουν προβλήματα. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια. Εάν έρθει σε επαφή με τα μάτια, πλύντε αμέσως την περιοχή καλά με νερό και συμβουλευτείτε ιατρό. Αποφύγετε την επαφή του με το δέρμα και τα ρούχα.

Κρατήστε το μακριά από πηγές ανάφλεξης. Μην το χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης. Πετάξτε αυτήν τη χημική ουσία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς περί προστασίας του περιβάλλοντος.

Κρατήστε το μακριά από τα ρούχα διότι δεν μπορεί να αφαιρεθεί με στεγνό καθάρισμα.

Παρενέργειες:

Αν και δεν είναι γνωστές συστηματικές παρενέργειες, δεν δύναται να αποκλειστούν ορισμένες αλλεργίες από επαφή σε σπάνιες περιπτώσεις. Μην χρησιμοποιείτε το υλικό σε περίπτωση που υπάρχουν γνωστές αλλεργίες σε ένα από τα υλικά του.

Σύνθεση:

Ρητίνη σιλκόνης, διαλυτικό (οξικό αιθυλεστέρα, ξυλόλιο).

Συνθήκες αποθήκευσης:

Φυλάξτε το σε στεγνό μέρος σε θερμοκρασία δωματίου. Μην το εκθέτετε σε ηλιακό φως και αποφύγετε την έκθεση σε υπερβολικές διακυμάνσεις θερμοκρασίας.

Адгезив для капп

Thermo Clone™

Адгезив для винил-полисилоксановых
оттисковых материалов Thermo Clone™

 **ULTRADENT**
PRODUCTS, INC.

37396/0316

Описание и показания к применению

Адгезив для капп Thermo Clone™ применяется в качестве универсального адгезива для винил-полисилоксановых оттисковых материалов Thermo Clone™. Он подходит для применения с металлическими и акриловыми каппами.

1. Применение адгезива для капп имеет важное значение. Чтобы получить точный слепок, нанесите адгезив на каппу тонким слоем, включая края.
2. Перед изготовлением слепка просушите адгезив на воздухе в течение 5 минут.
3. При использовании пластиковых капп убедитесь, что адгезив подходит для каппы.
4. После каждого применения плотно закрывайте крышку на флаконе, чтобы избежать испарения химического вещества.
5. В течение 30 минут после нанесения адгезива в каппу нужно добавить слепочный материал.
6. При необходимости для удаления слепочного материала из каппы можно использовать растворитель, бензин, эфир или апельсиновое масло.

Внимание:

Не используйте адгезив Thermo Clone™ с силиконовыми материалами конденсационного отверждения, полиэфирными или полисульфидными слепочными материалами.

Меры предосторожности:

Не глотать. При проглатывании обратиться к врачу в случае появления неприятных симптомов. Избегать попадания в глаза. При попадании в глаза незамедлительно тщательно промыть водой и обратиться к врачу.
Избегать попадания на кожу и одежду.

Хранить вдали от источников возгорания.
Не использовать после окончания срока годности.
Утилизировать как химический реагент в соответствии с местными экологическими требованиями.
Избегать попадания на одежду — средство не удаляется посредством химчистки.

Побочные действия:

Известные системные побочные эффекты отсутствуют, однако нельзя исключать специфичные контактные аллергии в редких случаях.
Не использовать материал при наличии аллергии на один из компонентов.

Состав:

Кремнийорганическая смола, растворитель (этилацетат, ксилен).

Условия хранения

Хранить в сухом месте при комнатной температуре. Избегать воздействия солнечных лучей и резких колебаний температуры.

Klej do łyżek wyciskowych

Thermo Clone™

Klej do mas wyciskowych Thermo Clone™ VPS



37396/0316

Opis/wskazania:

Klej do łyżek wyciskowych Thermo Clone™ jest wskazany do stosowania jako uniwersalny klej do łyżek wyciskowych do stosowania z masami wyciskowymi Thermo Clone™ VPS. Można stosować go w przypadku łyżek metalowych i akrylowych.

1. Stosowanie kleju do łyżek wyciskowych jest bardzo ważne. W celu uzyskania precyzyjnego wycisku łyżkę, w tym jej krawędź, należy pokryć cienką warstwą preparatu.
2. Pozostawić klej do wyschnięcia przez 5 minut przed pobraniem wycisku.
3. W przypadku korzystania z plastikowych łyżek do wycisków należy upewnić się, że klej jest zgodny z posiadaną łyżką.
4. Szczelnie zakręcić ponownie buteleczkę bezpośrednio po każdym użyciu, aby uniknąć parowania substancji chemicznej.
5. Należy dołożyć starań, aby dodać masę wyciskową do łyżki w ciągu 30 minut po nałożeniu kleju.
6. Masę wyciskową można usunąć z łyżki za pomocą rozpuszczalnika czyszczącego, benzyny, eteru lub olejku pomarańczowego.

Ostrzeżenie:

Kleju Thermo Clone™ nie wolno używać z silikonami kondensacyjnymi ani polieterowymi lub polisiarczkowymi masami wyciskowymi.

Środki ostrożności:

Nie połykać. W razie połknięcia skonsultować się z lekarzem, jeśli wystąpią objawy. Unikać kontaktu z oczami. W razie przedostania się do oczu, natychmiast przepłukać dokładnie wodą i zasięgnąć porady lekarza. Należy unikać kontaktu ze skórą i odzieżą. Chronić przed źródłami zapłonu.

Nie należy stosować po upływie terminu ważności.

Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

Zdjąć odzież, ponieważ preparatu nie można usunąć w drodze czyszczenia na sucho.

Działania niepożądane:

Brak znanych ustrojowych działań niepożądanych.

Nie można jednakże wykluczyć alergii kontaktowych (w rzadkich przypadkach).

Nie stosować preparatu w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek jego składnik.

Skład:

Żywica silikonowa, rozpuszczalnik (octan etylu, ksylen).

Warunki przechowywania:

Przechowywać w suchym miejscu w temperaturze pokojowej; nie wystawiać na znaczne wahania temperatury.

Thermo Clone™ Kaşık Yapışkanı

Thermo Clone™ VPS Ölçü Materyalleri için Yapışkan

37396/0316

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

Tanım/Endikasyonlar:

Thermo Clone™ Kaşık Yapışkanı, Thermo Clone™ VPS Ölçü Materyalleri için evrensel kaşık yapışkanı olarak endikedir. Metal ve akrilik kaşıklarda kullanıma uygundur.

1. Kaşık yapışkanı kullanımı önemlidir. Doğru ölçü için kaşığa kenarlarıyla birlikte ince bir tabaka uygulayın.
2. Ölçüyü almadan önce 5 dakika yapışkanı kurumaya bırakın.
3. Plastik ölçü kaşığı kullanıyorsanız yapışkanın kaşığınız ile uyumlu olduğundan emin olun.
4. Kimyasalın buharlaşmasını önlemek için her kullanımdan sonra şişenin kapağını sıkıca kapatın.
5. Yapışkan uygulandıktan sonra 30 dakika içinde yapışkanlı kaşığa ölçü materyalini eklediğinizden emin olun.
6. Ölçü materyali, gerekirse temizlik solventi, benzin, eter veya portakal esansı ile kaşıktan çıkarılabilir.

Uyarı:

Thermo Clone™ yapışkanı kondenzasyon polimerize silikonlar, polieter veya polisülfid ölçü materyalleri ile birlikte kullanmayın.

Önlemler:

Yutmayın; yutulması halinde sorun yaşarsanız bir doktora başvurun.
Gözlerle temasından kaçının; temas halinde hemen suyla iyice yıkayıp bir doktora başvurun.
Cilt ve kıyafetlerle temas etmemesine özen gösterin.
Tutuşma kaynaklarından uzak tutun.
Son kullanma tarihinden sonra kullanmayın.
Bu kimyasal yerel çevre yönetmeliklerine göre bertaraf edin.
Kıyafetlerden uzak tutun; kuru temizleme ile

çıkartılamaz.

Yan Etkiler:

Bilinen sistemik yan etkiler olmamasına rağmen nadir vakalarda spesifik kontak alerjileri ekarte edilemez. Malzemelerden birine alerjisi olduğu bilinen kişilerde bu materyali kullanmayın.

Bileşen:

Silikon rezin, solvent (etil asetat, ksilen).

Saklama Koşulları:

Oda sıcaklığında kuru bir yerde saklayın; güneş ışığına maruz bırakmayın ve aşırı sıcaklık dalgalanmalarına maruziyetten koruyun.

لاصق صينية Thermo Clone™

لاصق لمواد طبعة Thermo Clone™ VPS

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

37396/0316

التنظيف الجاف.

الأثار الجانبية:

على الرغم من عدم وجود آثار جانبية معروفة، لا يمكن استبعاد حساسية الاتصال المحددة في حالات نادرة. لا تستخدم هذه المادة في حالة وجود حساسية معروفة لأحد المكونات.

التكوين:

راتين سيليكون، مذيب (خل الإيثيل، زيلين).

شروط التخزين:

قم بتخزينه في مكان جاف في درجة حرارة الغرفة، لا تعرضه لأشعة الشمس، وتجنب تعرضه لتقلبات كبيرة في درجات الحرارة.

الوصف / المؤشرات:

يشار إلى لاصق الصينية Thermo Clone™ كلاصق صينية شامل لمواد طبعة Thermo Clone™ VPS. وهو مناسب للاستخدام في الصواني المعدنية والأكريليكية.

- 1- إن استخدام لاصق الصينية مهم جدا. للحصول على طبعة دقيقة، قم بوضع طبقة رقيقة على الصينية بما في ذلك الحافة.
- 2- اترك اللاصق ليجف بالهواء لمدة 5 دقائق قبل عمل الطبعة.
- 3- إذا كنت تستخدم صواني طبعة بلاستيك تأكد من أن اللاصق يتوافق مع الصينية.
- 4- أعد تغطية الزجاجة بإحكام بعد كل استخدام مباشرة لتجنب تبخر المادة الكيميائية.
- 5- تأكد من إضافة مادة الطبعة إلى الصينية التي بها الطبعة الرقيقة في غضون 30 دقيقة بعد وضع مادة اللصق.
- 6- يمكن إزالة مادة الطبعة من الصينية باستخدام محلول تطهير مذيب، أو بترول، أو إيثير، أو زيت البرتقال إذا لزم الأمر.

تحذير:

لا تستخدم لاصق Thermo Clone™ مع سيليكونات علاج التكثيف، أو بولي إيثير، أو مواد طبعات الكبريتيد المتعدد.

الاحتياطات:

لا تبتلعها، ولكن إذا ابتلع استشر طبيب في حالة حدوث مشاكل.
تجنب ملامسته للعينين، إذا حدثت الملامسة، قم بالشطف جيدا فورا بالماء واستشر طبيب.
تجنب ملامسته للجلد والملابس.
احفظه بعيدا عن مصادر الاشتعال.
لا تستخدمه بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.
تخلص من هذه المادة الكيميائية وفقا للوائح البيئة المحلية.
احفظه بعيدا عن الملابس لأنه لا يمكن إزالته عن طريق

Thermo Clone™ 트레이 접착제

Thermo Clone™ VPS 인상재용 접착제



37396/0316

내용/사용법:

Thermo Clone™ 트레이 접착제는 Thermo Clone™ VPS 인상재용으로서, 공통적인 트레이 접착제로 사용됩니다. 금속 및 아크릴 트레이에서 사용하기에 적합합니다.

1. 트레이 접착제를 사용하는 것은 매우 중요합니다. 정확한 인상을 위해서는 얇은 층으로 트레이(가장자리 포함)에 코팅을 하십시오.
2. 인상을 채득하기 전에 5분간 접착제를 공기에서 건조시킵니다.
3. 플라스틱 인상 트레이를 사용할 경우, 접착제가 트레이와 상호 적합성이 있어야 합니다.
4. 화학품이 증발되지 않도록 사용 후에는 즉시 병을 잘 닫아 주십시오.
5. 접착제를 바른 후 30분 내에 코팅된 트레이에 인상재를 덜어냅니다.
6. 필요 시, 세척제, 석유, 에테르, 또는 오렌지 오일로 트레이에서 인상재를 제거할 수 있습니다.

피부와 의복에 닿지 않도록 하십시오. 발화물로부터 멀리 하십시오. 만료일 이후에는 사용하지 마십시오. 현지 환경법규에 따라 이 화학물을 처분하십시오. 드라이크리닝으로도 제거할 수 없으므로, 의복에 닿지 않도록 하십시오.

부작용:

알려진 부작용은 없지만, 드문 경우에 특정한 접촉 알레르기가 없다고 확신할 수는 없습니다. 성분 중 어느 하나라도 알려진 알레르기가 있다면 재료를 사용하지 마십시오.

성분:

실리콘 수지, 용액 (초산에틸, 크실렌).

보관 조건:

실온에서 건조한 곳에 보관하십시오. 태양광선 노출을 피하고 극도로 온도가 변동되도록 하지 마십시오.

경고:

Thermo Clone™ 접착제는 응축경화 실리콘, 폴리에테르, 또는 다유화물 인상재와 함께 사용하지 마십시오.

사전 주의사항:

삼키지 말아야 하며, 삼켰을 경우, 문제 발생 전에 의사의 진료를 받으십시오. 눈과 접촉해서는 안 됩니다. 접촉이 일어난 경우, 즉시 물로써 깨끗하게 헹구고 나서 의사의 진료를 받으십시오.

Thermo Clone™

牙托粘合剂

用于Thermo Clone™VPS压模材料的粘合剂

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

37396/0316

描述/说明：

Thermo Clone™牙托粘合剂是Thermo Clone™ VPS压模材料通用的粘合剂，适用于金属和丙烯酸牙托。

1. 牙托粘合剂的使用非常重要。为获得精确压模，可在牙托包括边缘部分涂抹薄薄一层粘合剂。
2. 制作压模前，让粘合剂吹干5分钟。
3. 如果使用塑料压模牙托，请确保粘合剂与您的牙托兼容。
4. 每次使用结束后，应立即再次盖紧盖子，以防止化学品蒸发。
5. 确保在涂抹粘合剂后的30分钟内，将压模材料放入。
6. 可采用清洗溶剂、石油、醚、或橙油清除牙托上的压模材料。

警告：

请勿将Thermo Clone™粘合剂与缩合固化型硅胶、聚醚或聚硫压模材料一同使用。

预防措施：

请勿吞食。如果已吞食，请咨询医生咨询产生的问题。

避免眼睛接触；如果已经接触，请立即用水彻底清洗，并咨询医生。

避免与皮肤和衣物接触。

远离火源。

产品有效期过后请勿使用。

本化学品的废弃应遵守当地环保法规。

远离衣物，因为本化学品无法干洗清除。

副作用：

尽管没有已知的系统性副作用，在极少数情况下也不能排除特定接触过敏的可能。

如果已知对其中一种成分过敏，请勿使用该材料。

成分：

硅胶树脂、溶剂（乙酸乙酯、二甲苯）

储藏条件：

室温下保存在干燥区域；勿接受阳光照射，并避免极端温度波动。

Thermo Clone™

กาวยึดถาดพิมพ์ปาก

กาวสำหรับ Thermo Clone™ วัสดุทำรอยพิมพ์ VPS

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

37396/0316

รายละเอียด/วิธีการใช้:

Thermo Clone™ กาวยึดถาดพิมพ์ปากคือกาวยึดถาดพิมพ์ปากอเนกประสงค์สำหรับ Thermo Clone™ วัสดุทำรอยพิมพ์ VPS กาวจะเหมาะกับการใช้บนถาดโลหะและอะคริลิก

1. การใช้กาวยึดถาดพิมพ์ปากจะมีความสำคัญมาก เพื่อให้ได้รอยพิมพ์ที่แม่นยำ ให้ทาถาดด้วยชั้นบางๆ รวมถึงขอบด้วย
2. ปล่อยให้กาวแห้งตัวเป็นเวลา 5 นาทีก่อนที่จะทำรอยพิมพ์
3. หากใช้ถาดพิมพ์พลาสติก โปรดทำให้แน่ใจว่าสามารถใช้กาวกับถาดของคุณได้
4. ปิดฝาปิดขวดให้แน่นทันทีหลังการใช้งานแต่ละครั้งเพื่อหลีกเลี่ยงการระเหยของสารเคมี
5. ทำให้แน่ใจว่าได้เพิ่มวัสดุทำรอยพิมพ์ลงในถาดที่ฉาบกาวไว้ภายใน 30 วินาทีที่ทา กาวไว้
6. สามารถนำวัสดุทำรอยพิมพ์ออกจากถาดด้วยสารละลายทำความสะอาด ปิโตเลียม อีเทอร์ หรือน้ำมันหอมระเหยส้มหากจำเป็น

คำเตือน:

อย่าใช้กาว Thermo Clone™ ร่วมกับวัสดุทำรอยพิมพ์ชนิดซิลิโคน โพลีเอสเตอร์ หรือโพลีซัลไฟด์ชนิดบ่มตัวแบบควบแน่น

ข้อควรระวัง:

อย่ากลืน แต่หากกลืนลงไปให้ปรึกษาแพทย์หากมีปัญหากเกิดขึ้น

หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับดวงตา หากสัมผัส ให้ล้างออกด้วยน้ำโดยทันทีและให้หมดจดแล้วปรึกษาแพทย์ หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังและเครื่องแต่งกาย เก็บให้ห่างจากแหล่งที่จุดติดไฟได้

ห้ามใช้หลังวันที่หมดอายุ

ทั้งสารเคมีนี้ตามกฎหมายข้อบังคับด้านสิ่งแวดล้อมในพื้นที่เก็บให้ห่างจากเครื่องแต่งกายเนื่องจากไม่สามารถนำกาวออกได้ด้วยการซักแห้ง

ผลข้างเคียง:

แม้ว่าจะไม่มีผลข้างเคียงตามระบบที่รู้จัก แต่ไม่อาจตัดอาการแพ้จากการสัมผัสเฉพาะบางอย่างออกจากรณีที่ไม่เกิดขึ้นบ่อยได้
อย่าใช้วัสดุในกรณีที่มีอาการแพ้ที่รู้จักกับหนึ่งในส่วนผสม

ส่วนประกอบ:

ซิลิโคน เรซิน สารละลาย (เอทิลอะซิเตต, ไซลีน)

สภาวะในการเก็บรักษา:

เก็บไว้ในที่ที่แห้ง อบอุ่นหึ่ง อย่าให้ถูกแสงแดด และหลีกเลี่ยงความผันผวนของอุณหภูมิรุนแรง

Thermo Clone™ トレイ接着剤

Thermo Clone™ VPS印象材用接着剤



37396/0316

説明/適応症:

Thermo Clone™トレイ接着剤は、Thermo Clone™ VPS印象材用の汎用トレイ接着剤として使用します。金属およびアクリル製トレイでの使用に適しています。

1. トレイ接着剤を使用することは非常に重要です。正確な印象を作るため、トレイを薄い膜でコーティングします(端も忘れないでください)。
2. 印象を作る前に接着剤を5分間、空気乾燥させます。
3. プラスチック製の印象トレイを使用している場合は、この接着剤をトレイで使用できることを確認してください。
4. 毎回、使用直後にボトルのふたをしっかりと締め、化学物質が蒸発しないようにしてください。
5. 接着剤を塗布してから30分以内にコーティングを施したトレイに印象材を入れます。
6. 印象材は必要に応じて、洗浄液、石油、エーテル、またはオレンジ油でトレイから取り除くことができます。

警告:

Thermo Clone™接着剤は、縮合反応硬化型シリコン、ポリエーテル、ポリスルフィド印象材で使用しないでください。

注意事項:

飲み込まないでください。飲み込んだ後に問題が生じた場合は医師の診察を受けてください。

目に入らないようにしてください。入った場合はすぐによく洗浄し、医師の診察を受けてください。

皮膚や衣服に付かないようにしてください。発火源に近づけないでください。

有効期限が切れた後は使用しないでください。

各地の環境規制に従って処分してください。衣服に近づけないでください。ドライクリーニングで取り除くことはできません。

副作用:

既知の全身性副作用はありませんが、まれに特定の接触アレルギーが生じる可能性があります。

いずれかの成分にアレルギーがあることがわかっている場合は使用しないでください。

成分:

シリコン樹脂、溶剤(酢酸エチル、キシレン)

保管条件:

室温で乾燥した場所に保管してください。日光に当てたり、極端な温度変化にさらしたりしないでください。



EN- Flammable
 DE- Entzündbar
 FR- Inflammable
 NL- Brandbaar
 IT- Infiammabile
 ES- Inflamable
 PT- Inflamável
 SV- Brandfarlig
 DA- Brandbar
 FI- Syttyvä
 NO- Lett antennelig
 EL- Ευφλεκτό
 RU- Легковоспламеняющееся
 PL- Produkt łatwopalny
 TR- Yanıcıdır
 AR- قابل للاشتعال
 KO- 인화성
 ZH- 易燃
 TH- ติดไฟได้
 JA- 可燃性



EN- Use by date
 DE- Verfallsdatum
 FR- Date de péremption
 NL- Uiterste gebruiksdatum
 IT- Utilizzare entro
 ES- Usar antes de
 PT- Usar até a data
 SV- Använd före datum
 DA- Udløbsdato
 FI- Viimeinen käyttöpäivämäärä
 NO- Bruk før dato
 EL- Ημερομηνία λήξης
 RU- Использовать до
 PL- Data ważności
 TR- Son kullanma tarihi
 AR- تاريخ انتهاء الصلاحية
 KO- 기재일까지 사용
 ZH- 有效期
 TH- ใ้ใช้ภายในวันที่
 JA- 使用期限



EN- Health hazard
 DE- Gesundheitsgefahr
 FR- Dangereux pour la santé
 NL- Gevaar voor de gezondheid
 IT- Pericolo per la salute
 ES- Peligro para la salud
 PT- Riscos à saúde
 SV- Hälsöfara
 DA- Sundhedsfarlig
 FI- Terveysvaara
 NO- Helsefare
 EL- Κινδύνους την υγεία
 RU- Опасно для здоровья
 PL- Zagrożenie dla zdrowia
 TR- Sağlık için tehlikeli
 AR- خطر على الصحة
 KO- 건강 유해물
 ZH- 健康危害
 TH- อันตรายต่อสุขภาพ
 JA- 健康被害



EN- Keep Dry
 DE- Trocken halten
 FR- Garder au sec
 NL- Droog bewaren
 IT- Mantenere asciutto
 ES- Mantenga seco
 PT- Mantenha o produto seco
 SV- Skyddas mot våta
 DA- Opbevares tørt
 FI- Säilytä kuivana
 NO- Hold tørt
 EL- Διατηρήστε το στεγνό
 RU- Хранить в сухом месте
 PL- Chronić przed wilgocią
 TR- Kuru Olarak Muhafaza Edin
 AR- احفظ جافاً
 KO- 건조 상태 유지
 ZH- 保持干燥
 TH- อย่านำไปเก็บในที่
 JA- 濡らさないでください



EN- See Instructions
 DE- Siehe Anleitung
 FR- Cf. instructions
 NL- Zie gebruiksaanwijzing
 IT- Vedere le istruzioni
 ES- Ver las instrucciones
 PT- Veja as instruções
 SV- Se anvisningar
 DA- Se brugsanvisningen
 FI- Lue käyttöohjeet
 NO- Se instruksjoner
 EL- Δείτε τις οδηγίες
 RU- См. инструкцию
 PL- Patrz instrukcję
 TR- Talimatlara bakın
 AR- انظر التعليمات
 KO- 설명서 참고
 ZH- 参阅说明
 TH- ดูขั้นตอนการใช้
 JA- 指示を参照



EN- Store at room temperature
 DE- Bei Raumtemperatur lagern
 FR- Entreposer à température ambiante
 NL- Bij kamertemperatuur bewaren
 IT- Conservare a temperatura ambiente
 ES- Almacene a temperatura ambiente
 PT- Armazene em temperatura ambiente
 SV- Förvaras i rumstemperatur
 DA- Opbevares ved stuetemperatur
 FI- Säilytä huonelämmössä
 NO- Lagre ved romtemperatur
 EL- Φυλάσσετε σε θερμοκρασία δωμάτιου
 RU- Хранить при комнатной температуре
 PL- Przechowywać w temperaturze pokojowej
 TR- Oda sıcaklığında muhafaza edin
 AR- قم بتخزينه في درجة حرارة الغرفة
 KO- 실온 보관
 ZH- 室温儲存
 TH- จัดเก็บ ณ อุณหภูมิห้อง
 JA- 室温で保管



EN- For professional use only
 DE- Nur zur Verwendung durch Sachkundige
 FR- Destiné à un usage professionnel uniquement
 NL- Alleen voor professioneel gebruik
 IT- Esclusivamente ad uso professionale
 ES- Sólo para uso profesional
 PT- Apenas para uso profissional
 SV- Enbart för yrkesmässig användning
 DA- Kun til professionel brug
 FI- Vain ammattikäyttöön
 NO- Kun for profesjonell bruk
 EL- Για επαγγελματική χρήση μόνο
 RU- Только для профессионального применения
 PL- Wyłącznie do zastosowań profesjonalnych
 TR- Sadece profesyonel kullanıma yönelikdir
 AR- للاستخدام المهني فقط
 KO- 전문가 전용
 ZH- 仅用于专业用途
 TH- สำหรับผู้เชี่ยวชาญเท่านั้น
 JA- 専門的な使用のみ



EN- Keep away from heat/sunlight
 DE- Von Hitze/Sonneneinstrahlung fernhalten
 FR- Conserver à l'abri de la chaleur/lumière du soleil
 NL- Uit de buurt van warmte/zonlicht bewaren
 IT- Tenere lontano da fonti di calore/luce del sole
 ES- Mantenga alejado del calor/luz solar
 PT- Mantenha distância do calor/luz solar
 SV- Skyddas från värme/solljus
 DA- Må ikke udsættes for varme/sollys
 FI- Suojattava kuumuudelta/auringonvalolta
 NO- Hold borte fra varme/solskinn
 EL- Φυλάξτε το μακριά από θερμότητα/φως
 RU- Беречь от воздействия высоких температур и солнечного света
 PL- Przechowywać z dala od ciepła/promieniowania słonecznego
 TR- Isidan/güneş ışığından uzak tutun
 AR- احفظه بعيدا عن الحرارة والضوء الشمس
 KO- 열/빛으로부터 지단
 ZH- 避免热源/日晒
 TH- เก็บให้ห่างจากความร้อนและแสงอาทิตย์
 JA- 熱・日光は避けてください

**For immediate reorder and/or complete description of Ultradent's
product line, refer to Ultradent's catalog or call
Toll Free 1-800-552-5512.
Outside U.S. call (801) 572-4200
or visit www.ultradent.com**

 **Manufactured for:**
Ultradent Products, Inc
505 West Ultradent Drive
South Jordan, UT 84095, USA
Made in Germany A4074.3 100416

 **ULTRADENT**
PRODUCTS, INC.



Ultradent Products GmbH
Am Westhoyer Berg 30
51149 Cologne
Germany